

HOF VAN JUSTITIE

ARREST VAN HET HOF

van 29 januari 1987

in zaak 361/85: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek (*)

(Niet-nakoming — richtlijnen)

(87/C 44/04)

(Procestaal: Italiaans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 361/85, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: A. Prozzillo) tegen Italiaanse Republiek (gemachtigde: L. Ferrari Bravo, bijgestaan door I. Braguglia, avvocato dello Stato), betreffende een verzoek aan het Hof om vast te stellen dat de Italiaanse Republiek door niet binnen de gestelde termijn de nodige bepalingen vast te stellen voor het volgen van de Richtlijnen 79/373/EEG, 80/509/EEG, 80/511/EEG en 80/695/EEG betreffende de handel in mengvoeders, de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen, heeft het Hof, samengesteld als volgt: A. J. Mackenzie Stuart, President; T. F. O'Higgins en F. Schockweiler: kamerpresidenten; U. Everling, K. Bahlmann, R. Joliet en J. C. Moitinho de Almeida: rechters; advocaat-generaal: M. Darmon; griffier: D. Louterman, administrateur, op 29 januari 1987 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. De Italiaanse Republiek is de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet nagekomen door niet binnen de gestelde termijn de nodige bepalingen vast te stellen voor het volgen van de Richtlijnen 79/373/EEG van de Raad van 2 april 1979 betreffende de handel in mengvoeders, 80/509/EEG van de Commissie van 2 mei 1980 tot wijziging van de bijlage van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad betreffende de handel in mengvoeders, 80/511/EEG van de Commissie van 2 mei 1980 houdende machtiging om, in bepaalde gevallen, mengvoeders in de handel te brengen in niet-gesloten verpakkingen of recipiënten, en 80/695/EEG van de Commissie van 27 juni 1980 tot wijziging van de bijlage van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad betreffende de handel in mengvoeders.
2. De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten van de procedure.

(*) PB nr. C 333 van 21. 12. 1985.

ARREST VAN HET HOF

van 29 januari 1987

in zaak 364/85: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek (*)

(Intracommunautair handelsverkeer in runderen en varkens — omzetting van bepaalde richtlijnen in nationaal recht)

(87/C 44/05)

(Procestaal: Italiaans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 364/85, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: A. Prozzillo) tegen Italiaanse Republiek (gemachtigde: L. Ferrari Bravo, bijgestaan door O. Fiumara, avvocato dello Stato), betreffende een verzoek aan het Hof om vast te stellen dat de Italiaanse Republiek, door niet binnen de gestelde termijn de nodige bepalingen vast te stellen voor het volgen van de Richtlijnen 80/219/EEG, 80/1098/EEG en 80/1102/EEG tot wijziging van Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens, de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen, heeft het Hof, samengesteld als volgt: A. J. Mackenzie Stuart, President; T. F. O'Higgins en F. Schockweiler, kamerpresidenten; G. Bosco, T. Koopmans, O. Due en K. Bahlmann, rechters; advocaat-generaal: M. Darmon; griffier: H. A. Rühl, hoofdadministrateur, op 29 januari 1987 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Door niet binnen de gestelde termijn de nodige bepalingen vast te stellen voor het volgen van Richtlijn 80/219/EEG van de Raad van 22 januari 1980 en van de Richtlijnen 80/1098/EEG en 80/1102/EEG van de Raad van 11 november 1980, is de Italiaanse Republiek de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet nagekomen.
2. De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten van de procedure.

(*) PB nr. C 333 van 21. 12. 1985.